



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

26. Februar 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 22. FEBRUAR 2013

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 22. Februar 2013 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Erwerb von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems sowie den Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 1 Mrd EUR auf 215,3 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
21. Februar 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	1 Mrd USD	Keine Zuteilung

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 1,1 Mrd EUR auf 337,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 2,8 Mrd EUR auf 878,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 14,6 Mrd EUR auf 82,5 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 36,7 Mrd EUR auf 636,5 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 20. Februar 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 128,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 132,2 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 205,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen. Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 3,8 Mrd EUR vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 1,8 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 166,4 Mrd EUR (gegenüber 131,9 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 0,6 Mrd EUR auf 269,9 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von im Rahmen des ersten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen und des Programms für die Wertpapiermärkte erworbenen Wertpapieren zurückzuführen. In der Woche zum 22. Februar 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 205,3 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 48,4 Mrd EUR bzw. 16,3 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 50,5 Mrd EUR auf 416 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 26/02/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>438.690</b>	<b>1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>878.294</b>	<b>-2.763</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>253.120</b>	<b>-919</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>788.007</b>	<b>-15.858</b>
2.1 Forderungen an den IWF	86.677	0	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	415.950	-50.518
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	166.443	-919	2.2 Einlagefazilität	166.437	34.552
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>28.071</b>	<b>-466</b>	2.3 Termineinlagen	205.500	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>20.507</b>	<b>604</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.507	604	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	119	107
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>6.374</b>	<b>-426</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.008.537</b>	<b>-2.077</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	132.172	3.493	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>118.875</b>	<b>15.859</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	876.363	-3.790	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	82.471	14.567
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	36.403	1.292
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>166.003</b>	<b>-4.769</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	-1.780	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.236</b>	<b>-301</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>7.682</b>	<b>-39</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>80.121</b>	<b>-3.548</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.682	-39
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>607.492</b>	<b>435</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	269.878	-633	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.952</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	337.614	1.068	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>231.988</b>	<b>1.396</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>29.912</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>407.378</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>282.375</b>	<b>-932</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>86.035</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.748.823</b>	<b>-6.902</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.748.823</b>	<b>-6.902</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.